

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Gelmírez 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD  
Línea en 3.º páj. 0'10.—Sección local 0'50  
Comunicados y reclamos a precios convencio-  
nales. Por Ley de 1896 cada anuncio pagará  
10 cént. por impuesto del timbre.

Núm. 1.663

Miércoles 11 de Noviembre de 1903

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provin-  
cias y Portugal, 3'50 trimestre.—Extranjero,  
50 pías. semestre.

AÑO VIII.

## TRIBUNALES DE HONOR

Según leemos en varios periódicos, no ha sido aprobado por la superioridad el fallo de un Tribunal de honor, formado por los ingenieros de la Armada, contra el de la misma clase don Salvador Torres Cartas, persona muy conocida a Cortes, y por sus trabajos profesionales, que le acreditan de excelente matemático y peritísimo en las ciencias y artes de construcciones navales.

Los Tribunales de honor han sido instituidos, funcionan y se van extendiendo a muchos Cuerpos e Institutos del Estado, para purgar a éstos de aquellos elementos que, según el concepto de la que pudiéramos llamar moral social, en unos puntos más rigida y en otros más laxa que la verdadera moral cristiana, deshonran a la colectividad de que forman parte. El principio a que obedecen estos Tribunales es el siguiente: los Cuerpos e Institutos del Estado tienen que estar formados de personas decentes o caballeros. Así se comprende que un Tribunal de honor expulse al catedrático, al ingeniero o al militar que toma propinas por algún servicio de su cargo, porque aunque el tomar propinas no sea cosa en sí misma mala, y las piden y las toman los cocheros, los camareeros de café y los mozos de cuerda, entre caballeros están muy mal vistas y no son compatibles con los usos inherentes a ciertas posiciones sociales.

También son de aplicar los Tribunales de honor en casos de verdaderos delitos que la conciencia universal juzga cometidos, pero que, ó no han dejado la prueba robusta necesaria para una condenación judicial, ó que tienen en los Códigos señalada una pena que no lleva aparejada la separación del cuerpo a que pertenece. En todos estos casos deben intervenir, según las leyes vigentes, los Tribunales de honor, y aunque nosotros no somos muy aficionados a esta especie de jurisdicción supletoria, sin principios ó normas fijas de leyes substantivas ni procesales a que sujetarse, y que si fuera por nosotros desaparecería, convenimos en que puede ser provechosa su acción en ocasiones al bien común.

Pero en lo que no puede convenirse es en que los Cuerpos ó Institutos militares ó civiles estén autorizados para declarar deshonroso el hecho que se les anteje, aunque no lo sea por sí mismo, ni en el concepto de las gentes más escrupulosas. Censurar cómo se construyen los barcos, podrá ser una falta en un ingeniero naval, si los reglamentos se lo prohíben, que no lo sabemos; pero no será nunca un hecho que implique deshonra, ni que merezca, por tanto, la expulsión ignominiosa dictada por un Tribunal de honor.

## El Rey al Ateneo

La solemnidad inaugural de los estudios del Ateneo de Madrid será este año presidida por S. M. el Rey don Alfonso XIII.

El Monarca tiene el propósito de hacerse inscribir en las listas de socios de aquella corporación, a la que llegará, de seguro, la protección Regia, nunca escatimada para las obras de cultura y progreso positivo.

Honra a nuestro joven Soberano esta iniciativa, que hay que sumar a tantas otras, confirmatorias de los alicientes con que D. Alfonso XIII desea y persigue el perfeccionamiento de la Patria.

EUROPA EN 1950

## VIVIR PARA VER

Un escritor inglés de gran reputación, mister William Stanley, ha publicado con el título de *The Case of the Fox* un libro llamado a producir sensación.

Examina lo que será el mundo en 1950, y he aquí los principales sucesos que predice:

Desde 1930, frente a los Estados Unidos de América, cuyo poder se habrá hecho formidable, se alzarán los Estados Unidos de Europa.

La capital de esta nueva confederación será París, que recibirá el título de «capital del mundo».

En París se reunirá el Parlamento de la Humanidad, asamblea permanente que dará las leyes a la vasta comunidad europea. Pero las discusio-

siones se harán en inglés, pues este idioma será la lengua universal.

Cada uno de los antiguos Estados, Inglaterra, Alemania, Francia, etcétera tendrá una Asamblea legislativa especial encargada de arreglar los asuntos interiores. Pero todos estos Estados, Inglaterra inclusive, se habrán convertido en repúblicas desde mucho antes.

Mr. Stanley profetiza que la tierra entera se hallará entonces dividida en varias grandes federaciones, a saber:

- 1.º Los Estados Unidos de Europa.
- 2.º Los Estados Unidos del Sudoeste de Asia, comprendiendo las Indias, Persia, Arabia.
- 3.º Los Estados Unidos del Asia Oriental, con Rusia y el Japón.
- 4.º Los Estados Unidos del Asia del Norte (las posesiones rusas).
- 5.º Tres grandes Estados en África.
- 6.º Los Estados de la América del Norte con el Canadá y Méjico.
- 7.º Una confederación de la América del Sur.
- 8.º Una confederación australiana.

Respecto a los grandes Estados que mister Stanley anuncia, nos parece que es crear muchas naciones para tan poco tiempo.

## Carta de Su Santidad

Al mensaje que el ilustre obispo de Málaga, D. Juan Muñoz Herrera, dirigió poco ha a Pío X con motivo de la admirabilísima primera Carta Encíclica del sucesor de León XIII, el Papa, por mediación de su secretario de Estado, se ha dignado responder en los siguientes términos:

«Ilustrísimo y reverendísimo señor: Las manifestaciones de gozo y fíal obsequio con que la venerable voz de Nuestro Santísimo Padre, expresada en las letras pontificias, y sus enseñanzas, han sido recibidas por Ti y por tu fiel pueblo, le han recreado en la más suave complacencia. Su gratitud y benevolencia para con vosotros lo demuestra otra vez la bendición apostólica, que amantísimamente os envía.

Aprovecho esta ocasión oportuna y conveniente para manifestaros los sentimientos de la más obsequiosa solicitud, con los que soy vuestro afectuoso,

RAFAEL MERRY DEL VAL.

## Una condecoración belga

El Soberano de Bélgica y del Estado independiente del Congo, acaba de crear una nueva condecoración denominada Orden de Leopoldo II.

Comprende ésta seis clases ó grados a saber: grandes cruces, grandes oficiales, comandadores, oficiales, caballeros y medallas.

La condecoración de las cinco primeras clases consiste en una cruz de oro ó plata, de brazos dentados y reunidos por una gurnalda de hojas de palma de los mismos metales.

El centro de la cruz lo ocupa el escudo del Estado libre del Congo. En torno del mismo aparece la leyenda «Trabajo y Progreso».

La medalla reproduce en relieve el dibujo de la cruz.

## Un proceso escandaloso

El delito de una condesa.—Como en las novelas por entregas.—Un alumbramiento casi milagroso.—Se descubre la farsa.

Junto a la famosa Teresa Humbert y la condesa Murri, era, sin duda, necesario que surgiese un tercer ejemplar de la refinada delincuencia femenina, por aquello de que *omne trinum est perfectum*.

Haciendo, pues, juego con las dos hermanas latinas, ha aparecido una competera sajona: la condesa Isabel Wensierska-Kwileki, quien en vez de levantar muertos, como la gran Teresa, ó de fabricarlos, como la amable señora Murri, ha tenido la frescura de improvisar vivos en forma perseguida por los Códigos.

Se trata de una de esas historias que únicamente aparecen hoy en las novelas por entregas, donde en el misterio de los castillos feudales, se hacen aparecer y desaparecer personas; se roba a unos señores un niño para convertirlo en heredero de un Trono, y se lleva a cabo otra porción de atrocidades a cual más interesantes y pintorescas.

Veremos lo que nos dicen los periódicos de Berlín acerca del caso.

La condesa Isabel pertenece a la más alta nobleza polaca. Hija del conde Bninsk, se halla casada con el conde Wensierski Kwileki; cuenta en la actualidad cincuenta y siete años, y es, según parece, mujer de agradable aspecto y de cultivada inteligencia. Sus modales son distinguidísimos, y su fisonomía conserva aún rasgos de belleza, quizá espléndida en la edad juvenil. Tal es, moral y físicamente, la acusada. Hagamos ahora un poco de historia.

Los condes de Wensierski, riquísimos en tiempos, habían derrochado durante estos últimos años toda su fortuna; al presente sólo les quedaba el feudo de Wroblewo, con una renta de 50.000 marcos, que estando afecta a un fideicomiso, no podía ser enajenada.

Para mayor desgracia la renta en cuestión se hallaba destinada a pasar a otras manos; pues, careciendo los condes de descendencia, y según la ley de mayorazgos vigente en el país, debía ser transmitida, una vez muertos los usufructuarios al conde Wensierska Kwileki, perteneciente a la rama segunda de la familia.

La situación era más que difícil; ascendían las deudas a casi medio millón; los acreedores hacíanse cada vez más insistentes; el escribano era el huésped habitual del Castillo de Wroblewo, y esto hasta el punto de llamársele en *onkel*, (el tío ó compadre); el prestigio de la familia andaba por los suelos, y para evitarse escenas desagradables, mientras el conde viajaba por el extranjero, la condesa había ido a refugiarse en casa de una de sus hijas, que habita con su marido en Berlín.

De improviso ocurre un suceso extraño; la condesa, que por entonces contaba 51 inviernos, da a luz un niño que era inscrito con los nombres de José Adolfo Estanislao.

El nacimiento del tardío vástago aseguraba a los Wensierski la posesión del feudo.

No contaban, sin embargo, los papás de José Adolfo Estanislao con que el conde Kwileki, a quien ya se le hacía la boca agua pensando en el Castillo de Wroblewo, era hombre algo desconfiado.

No creyendo éste en la autenticidad del alumbramiento de la condesa, intentó un pleito ante los Tribunales de Posen.

Los jueces desestimaron la demanda del conde Kwileki, condenándole a reconocer al niño como legítimo heredero del mayorazgo.

Lejos de darse el conde por vencido, encargó a una agencia inglesa de averiguaciones que reunieran pruebas del engaño.

Combinados los detectives particulares con los agentes de la Policía gubernativa, consiguieron reconstruir los hechos de tal modo, que, en Enero del año actual, era encarcelada la condesa Wensierska como reo del delito de sustitución de persona.

Este proceso es el que se ventila actualmente ante los Tribunales de Berlín, suscitando enorme escándalo, no sólo por el rango social de la acusada, sino por la gravedad del delito cometido. Entre los testigos que han de desfilar estos días por la Audiencia de Berlín figura en primera línea, un cochero, quien el día del pretendido alumbramiento de la condesa, condujo desde la estación al domicilio de la parturienta a dos mujeres, una de las cuales llevaba un envoltorio parecido por su forma a un niño envuelto en mantillas. También se hallan citados como testigos de cargo: la mujer de un guardavía del ferrocarril de Cracovia, que, habiendo dado a luz un niño, fruto de sus amores adúlteros con un capitán, lo cedió a un ama de cría a cambio de brillantes promesas para el porvenir; un sacerdote que dio los auxilios espirituales a una nodriza moribunda, y de la que recibió el encargo de revelar el engaño a que la pobre mujer había contribuido, y una criada que estuvo al servicio de la condesa en la época en que ésta realizó la superchería, y que, despedida luego, contó los detalles de la farsa.

Según se deduce de la instrucción del proceso, el hecho debió realizarse del siguiente modo: la condesa abandonó el castillo de Wroblewo, dirigiéndose a Berlín con pretexto de que la asistiera un buen especialista en el próximo alumbramiento. Una vez en la ciudad, la condesa alquiló un hotel, viviendo allí retrada algunas semanas, sin más compañía que su doncella. Entretanto, una nodriza de Posen marchó a Cracovia, donde tras de pacientes investigaciones logró dar con el niño de la guardesa. El fingido parto se llevó a cabo con el mayor secreto, interviniendo sólo la doncella de la condesa y la nodriza. Cuando éstas requirieron los servicios del médico,

se encontraba ya el niño en el lecho de la presunta madre.

El conde Wensierski, al que se supone cómplice del engaño se encontraba a la sazón en París.

La Prensa de Berlín se ocupa extensamente del sensacional proceso cuya solución daremos a conocer oportunamente.

## El Kaiser operado

Una Nota oficial de la *Gaceta de la Alemania del Norte* anuncia que el Emperador ha sido operado de un pólipso en las cuerdas vocales.

La operación ha sido practicada por el profesor Moritz Schemid, con éxito completo.

No obstante, el agosto enfermo deberá abstenerse de hablar hasta que se cicatrice la llaga.

## Coste de la mujer

Un sabio antropólogo italiano ha dedicado concienzudas investigaciones a reunir datos acerca del precio que alcanzan las mujeres en diferentes países, donde su venta legal es todavía de uso corriente.

Entre los cafres una mujer bella vale actualmente 70 cabezas de ganado lanar.

En el Estado de Michmi, en la India, se cuenta por cabezas de cerdo, y vale 20 de ellas una mujer.

En Timor se dan por una esposa 200 a 300 búfalos.

Entre los samoyedos, una joven soltera de elevada familia se paga en 40 rublos de plata; dos pieles de zorro, seis metros de paño rojo, una cacerola de hierro y cuatro pieles de castor. Como la mayoría de los hombres no pueden dar todas esas cosas, muchos toman el camino más expedito de robar las mujeres.

Los orapus, tribu de cafres, dan por una mujer dos vacas. Un pretendiente rico debe pagar dos vacas y tres bueyes.

Los balskel, en el Africa Ecuatorial, compran la mujer con algunos dientes de elefante.

## Diario de un hombre de ciencia

En el cajón de una mesa de noche del cuarto que yo ocupo en la casa de huéspedes, encontré un libro de notas, propiedad sin duda de mi antecesor, que, al decir de la patrona, era hombre muy morigerado y dado a las ciencias exactas.

En el tal librito escribió la historia de unos amores que reproduzco aquí para escarmiento de *naturalistas* y demás gente prosaica y poco conocedora de los resortes poéticos de los corazones femeninos.

Las notas estaban escritas en forma de diario, como cualquier novela de la decadencia romántica.

Helas aquí, sin quitar ni añadir ni una tilde:

6 DE ENERO.—AMO:  
44 kilogramos de . . . oxígeno.  
22 " . . . carbono.  
7 " . . . hidrógeno.  
1'75 " . . . calcio.  
1'72 " . . . azoe.  
0'80 " . . . fósforo.  
0'80 " . . . cloro.  
0'80 " . . . potasio.  
0'07 " . . . sodio.  
0'05 " . . . magnesio.  
0'04 " . . . hierro.

Estos setenta y ocho kilogramos y medio se llaman María.

La conocí el mes pasado y fuíle presentado.

Ayer le confesé mi amor y dijome que me correspondía.

Pedré su mano a sus padres.

15 ENERO.—He comido esta mañana en casa de los padres de María. Un momento que estuve solo con ella le dí un beso; me ha preguntado por qué cocinaba siempre mis manos en su cabeza. Le contesté que era una antigua costumbre mía al acariciar a alguien, aunque he de confesar que lo hice para conocer la capacidad de su cráneo.

17 ENERO.—Esta mañana he salido de paseo con mi novia y mis futuros suegros. Por casualidad he sabido la dinamometría de las manos de mi futura.

María mueve con las dos manos 43'6 kilogramos; con la mano derecha 20'7 kilogramos y con la izquierda 19. Estoy contentísimo porque estos resultados concuerdan perfectamente con los datos del doctor Requier.

23 ENERO.—¡No sé a qué obedecerá!... He preguntado diez veces por lo

menos a María si percibía algo. Miróme con extrañeza abriendo muchísimo sus grandes ojos y encogiendo los hombros.

Según las observaciones del sabio Roncoroni, siendo ella una mujer normal, debía absolutamente percibir algo, porque había yo escondido entre sus ropas una bolsita conteniendo una solución de cloruro de 1/34000.

25 ENERO.—¡Por fin ha dado resultado mi experimento!

Anteayer María debía de estar algo constipada. Hoy he escondido en su habitación la bolsita, y a los cinco minutos de haber entrado ella, exclamé: —¿Qué será eso que huele mal?

29 ENERO.—Hoy he querido experimentar la sensibilidad de su estómago. Con tal objeto mezclé en su café una sustancia de sulfato de estronina al 1/51400. Al poco rato vomitó horriblemente, sintiendo agudísimos dolores de vientre. Con esto he superado las observaciones hechas por el ilustre médico francés Galton.

¡Esposa mía, cuanto te amo!

31 ENERO.—María preguntóme hoy si la amaba sinceramente. Se lo aseguré, citándole la estadística de Bourget. Según ella existen:

Por cada 100	Enamorados
Jueces, abogados y notarios.	5
Médicos.	10
Maestros.	25
Militares hasta capitán.	90
De capitán a general.	5
Pintores.	80
Escultores.	50
Músicos.	10
Arquitectos.	50
Actores trágicos.	20
Tenores.	60
Actores cómicos.	99
Viajantes.	20
Comerciantes.	5
Periodistas.	50
Dramaturgos.	10
Novelistas.	15
Poetas.	30
Hombres de ciencia.	1

Pues bien: ¿por qué no he de ser yo el agraciado? Al principio María no quiso reconocer el valor de esta estadística, pero luego, después de larga discusión, cree la convenci y dijo estaba segura de mi amor.

4 FEBRERO.—Hoy he comido también en casa de mi futura. Terminada la comida durmí en su madre, y su padre quedó embobado en la lectura de un periódico. Nosotros nos fuimos al balcón y María apoyó su cabeza en mi espalda, mirándome amorosamente; le regué que retirase un poco la cabeza hacia atrás y que dijese «A».

Echóse a reír, pero finalmente hizo lo que le pedía.

Observé su garganta. Sus cuerdas vocales son normales; la campanilla tiene las dimensiones justas.

8 FEBRERO.—María estrenó otro vestido y yo le eché en cara su vanidad. Lloró. Le dije que la vanidad y la tendencia instintiva a presentar todas las cualidades que determinan el decaimiento moral de la mujer, tendencia que mediante la vida social se desarrolla, puede ser hereditaria de generación en generación. María continuó llorando, demostrándome con ello el efecto que mis palabras le habían producido.

16 FEBRERO.—Ayer mi futura esposa se fué con su familia a una hacienda, donde estará tres semanas.

Hoy le he escrito una afectuosa carta de diez carillas, rogándole me mandase los siguientes datos:

- 1.º La longitud de sus brazos.
- 2.º Altura del hueso sacro.
- 3.º Circunferencia del pecho.
- 4.º Longitud de la espalda.
- 5.º Diferencia entre la longitud dorsal de su dedo anular y la de la palma de la mano.

25 FEBRERO.—Han transcurrido ocho días y aún no he recibido contestación a mi carta.

6 MARZO.—Hace dos semanas que espero contestación.

15 MARZO.—Hoy he escrito nuevamente a mi futura, rogándole me mande los datos pedidos.

22 MARZO.—Acabó de recibir una tarjeta postal de mi suegro llena de insinencias. ¿Qué habrá sucedido? Es necesario que vea hoy mismo a su padre.

26 MARZO.—¡¡¡Que estúpido es el padre de María!!!

Se ha burlado de la ciencia.

28 MARZO.—Mi matrimonio se ha evaporado.

¡¡¡Soy muy desgraciado!!!

Por la copia,  
FRANK.

Galicia

Ha salido de Inglaterra, con destino a Vigo, el buque escuela Cleopatra.

El cura párroco del Freixo, D. Antonio Prieto Pouparina, quien como recordarán los lectores, fué quien dotó al célebre bandido de Grañas, Mamed Casanova, ha sido nombrado capellán del Rey con el sueldo anual de 3.500.

Habitará además en palacio. En virtud de este nombramiento el Sr. Prieto saldrá en breve para Madrid.

Han contraído matrimonio en Lugo la joven Joaquina Paz Piñeiro y el representante del almacén de pianos de Canuto Berea, D. Pedro Landa Alvarez.

Dicen de Vigo: «Ayer estuvieron todo el día engalanados con colgaduras los balcones de la casa que habitan los oficiales del Cable, por celebrarse el cumpleaños del Rey de Inglaterra.»

Ha sido ascendido a farista segundo del cuerpo de toreros D. José Cardona, que sirve en la isla de Ons.

Dicen de Vigo que se han reunido los traperos y fabricantes de conservas y salazones.

Entre los reunidos se cambiaron impresiones acerca de los propósitos que la prensa atribuye al ministro de Marina de establecer la veda para la pesca con traperos en determinados meses del año.

Después de hablar varios de los concurrentes, se acordó elevar una exposición al ministro pidiendo que, de acordarse la veda, sea ésta para toda clase de aparejos y para todas las rías.

En la estación del ferrocarril en Vigo, resultaron heridos dos mozos de cordel en una reyerta promovida entre ambos uno de estos días pasados.

El sábado último a las nueve de la noche se produjo un incendio en la casa del vecino de la villa de Sada don Manuel Mayal.

No se sabe como se pudo iniciar.

Por cuenta del Ayuntamiento de Beade se hallan trabajando en la actualidad 23 braceros en la carretera de Beade al Outeiro.

Ha llegado a Ferrol el crucero inglés Calliope, escuela de aprendices marineros.

Los que mueren

En Coruña D. Agustín Escudero. —En Orense D. Benita Suengas. —En Cotovad D. Manuel Pérez.

NOTAS COMPOSTELANAS

Información sobre obras públicas

(SIGLO XVI)

Las murallas de la ciudad, las fuentes, las calles y los caminos, la casa consistorial y la que servía para cárcel, hallábanse en 1558 en malísimo estado y exigían inmediatas y grandes reparaciones. Como el Concejo carecía de fondos, pidió el Procurador general que se hiciera una información sobre lo susodicho y se solicitase licencia de S. M. para invertir en tales obras el sobrante de Rentas Reales. Ejerció aquel cargo Benito Méndez de Andrade, y ante el alcalde Rodrigo de Carracedo, «pareció y dixo que por quanto la magestad Real del Rey nuestro Señor manda que las sobras que obiere en qualesquiera Rentas Reales se depositen e no se gasten sin su mandado, y en las rentas desta ciudad el año pasado de cinquenta y siete tubo de sobras cien mill e ciento veynete e cinco mrs... e porque las fuentes de San Miguel y de la plaza del campo e del Cequelo e del franco están muy dañadas y los caños dellas muy degnados e rompidos en muchas partes y el agua viene sucia y poca y las albercas de las dhas fuentes están muy rompidas que no guardan agua que es muy necesario para que en ellas beban las cabalgaduras e para seguridad de la dha ciudad e fuegos que suele aber por ser la mayor parte de las casas de madera e viejas y los muros y cerca de la dicha ciudad están por muchas partes caidos e rompidos e al derredor de la dicha ciudad ay muchos toledales en los caminos por donde vienen los romeros a este glorioso Apóstol Señor Santiago, por manera que no se puede caminar a pie ni a caballo ni los carros andar, ni las calles de la ciudad andarse por los empedrados estar rompidos y para todo esto es necesario gran suma de dineros y la ciudad no los tiene ni renta donde los aya antes está endebedada (sic) ansi con los grandes gastos que hiciera con la buena venida de su Real magestad a este glorioso Apóstol Sr. Santiago y en platos y otras muchas cosas, e porque yo color de aber para estas tan grandes necesidades alguna cantidad de dinero se habían cargado las Rentas Reales en mayor cantidad más de lo que fuera justo especialmente por

la Audiencia Real deste reino estar ausente de la dha ciudad e no se esperara de presto volver a ella e este presente año e los tres venideros no ser jubileo... por todo padía se mandase tomar información de testigos.»

Cifanse en esta la «fuente de Souto», la del Franco, «la puente dos eucros», la fuente de San Miguel «que es la madre de las fuentes en que se reparte della para San Francisco, para el monasterio de San Martiño, para el colegio de San Gerónimo, para la fuente de San Juan de la plaza de la Azabachería y para la de las Cambeas.»

Hácese constar también en dicha información y en dictamen de maestros de obras, que da casa de consistorio (1) quedó comenzada de paredes e tejavan, es menester para se acabar trezientos ducados.—Itén más la casa para cárcel porque la que tiene es muy chiquita que no tiene dos braças de largo e donde fuyen cada día los presos: es menester para ella otros trezientos ducados.»

Según parece de dichos maestros, necesitábanse para las reparaciones de fuentes, 495.000 mrs., para las de las calzadas, 237.500, «para las de algunas pontezicas que están al derredor desta ciudad, 418.000», y para las de los muros de la ciudad, 150.000.

Santiago

Lotería Nacional

Talonarios para participaciones, impresos a dos tintas, se expenden en la imprenta de este periódico, Gelmirez, 26, a precios módicos.

El primer teniente de la Guardia civil D. Rogelio Ferreras, joven y estudioso oficial, ha dado en el Centro del Ejército y la Armada una conferencia sobre sus estudios acerca de los torpedos dirigibles a distancia, y dará otra un día de éstos sobre los medios de conseguir que sobre el torpedo sólo actúen las ondas eléctricas del aparato director y no las de otros que se hallen en la proximidad.

El Sr. Ferreras tiene presentada una Memoria sobre el particular en la Academia de Ciencias.

Comenzaron ayer tarde en Fonseca los ejercicios de oposición a las plazas de alumnos internos vacantes en las clínicas de la facultad de Medicina.

Desde hace diez años existe en Sainz, cerca de Viena, un asilo para viudas de oficiales del ejército. La Sociedad protectora de esta obra filantrópica, que empezó modestamente, da hoy asilo a 59 de aquéllas, y tiene un haber de cerca de cuatrocientas mil pesetas.

Ascendió a primer teniente, el que lo es segundo del batallón de Zaragoza, que guarnece esta plaza. D. Juho Rivera Añena.

Se proyecta dotar al ejército alemán de un nuevo uniforme de campaña color gris.

Es muy parecido a las guerreras de diario, usadas por los alumnos de nuestras Academias militares y se adoptará no sólo para las guerreras sino también para el pantalón.

Esta mañana, a las once, pasó a curarse al Hospital el joven carpintero Virgilio Suárez.

Hallándose trabajando en el taller de don Manuel Pereiro se causó una herida en la mano izquierda.

Desde la noche de hoy hasta la del sábado podrá observarse la mayor lluvia de estrellas errantes de este año.

Se ha inaugurado recientemente en Dinamarca un servicio de lanchones de vapor para asegurar el transporte de los trenes del camino de hierro entre Gedse y Warnemunde.

Estos lanchones transportan los trenes enteros sin que los viajeros tengan necesidad de salir de los vagones.

Existe el proyecto de crear entre Copenhague y la costa de Noruega un servicio idéntico.

Muchas personas de Santiago bajaron hoy a Osebe con objeto de asistir a la feria de San Martín que allí habrá tenido lugar.

La mayor parte de los que fueron a la feria utilizaron los trenes extraordinarios que, al objeto, dispuso la compañía del ferrocarril de Santiago a Pontevedra.

El día estuvo hermoso y suponemos que la feria se vería concurridísima.

El descanso dominical en el ejército. En Austria-Hungría se ha dispuesto que, tanto los oficiales como los individuos de tropa, disfruten de un completo descanso los domingos y días festivos, interin que prevenciones especiales ó circunstancias urgentes no exijan alterar la precitada disposición.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el capitán de Sanidad Militar Sr. Jak Ocampo de guarnición en la Coruña que va en comisión de servicio a Outes (Noya).

Mañana, como jueves inmediato posterior al domingo de la votación, la Junta de escrutinio se constituirá

A las ocho y media de la mañana de ayer fué conducido al Hospital Juan Sines.

Tenía dos pequeñas heridas en el cuello y se las ocasionó, con un cómpas, otro individuo en las Huérfanas.

Se ha dispuesto que durante el corriente mes y el de Diciembre procedan los Ayuntamientos de esta provincia, a formar los padrones de cédulas para 1904.

Bendición Apostólica

Las personas que deseen recibir la Bendición Apostólica é Indulgencia Plenaria, concedida por Su Santidad Pio X, al pie de su fotografía de gran tamaño y en preciosa cartulina, que a más del mérito de esta gracia constituye un precioso recuerdo del nuevo y esclarecido Pontífice, pueden conseguirlo por mediación del Sr. D. Cándido J. Silva, Cadena núm. 3, en Barcelona, Agente especial de Precos a Roma y encargado de asuntos eclesiásticos en España.

Para mayor comodidad de nuestros suscriptores pueden dirigir sus peticiones a este periódico que se encargará de su transmisión.

La matanza de reses habida hoy en el macelo fué de una vaca y 18 terneros.

Para el consumo del día se condujeron a la plaza 1.669 kilos de carne.

Se enviaron por el Gobierno civil al alcalde de Vimianzo, seis tubos de linfa vacuna.

El doctor Chantemesse, catedrático de Patología experimental comparada de la Facultad de Medicina de París, que desde hace un año se viene dedicando a practicar experiencias comparativas con el suero antitífico de su invención, comunicó el resultado de sus trabajos al Congreso Médico Internacional reunido en El Cairo.

El método del doctor Chantemesse consiste en aplicar inyecciones cutáneas en el brazo derecho de los enfermos de tifus, en una dosis de 15 centímetros cúbicos de suero obtenido de una vaca tífica.

Este tratamiento ha producido inmejorables resultados, que han alcanzado al Doctor francés los más altos elogios.

Ayer tarde fué curado en el Hospital Francisco Tojo a quien otro individuo causó una herida en la cabeza hallándose ambos en Vite.

Luis Martínez Uzal, procesado por hurto, fué condenado a la pena de dos meses y un día de arresto.

La causa procedía del Juzgado de Santiago.

Hey debió empezar en la parroquia de San Felix de Sales una Misión dirigida por los PP. Redentoristas de Astorga.

El Sr. Cardenal Arzobispo de la diócesis ha determinado celebrar órdenes generales los días 18 y 19 de Diciembre próximo.

Conduciendo ayer tarde un carro a la Central de Consumos José Turnes Andrade tuvo la desgracia de que entre la puerta y el carro se produjese varias contusiones de las que fué curado en el Hospital.

Se ha pedido por el Gobierno civil al director del Manicomio de Conjo, que nombre la persona que ha de representarle en el otorgamiento del contrato que habrá de hacerse con la Diputación para la reclusión de los dementes pobres de esta provincia en aquel establecimiento.

El Boletín Oficial del Arzobispado publica una circular del Sr. Cardenal Arzobispo por la cual se prohíbe al clero hacer exorcismos, bendiciones etcétera y la práctica de actos supersticiosos.

La citada circular deberá ser leída en las iglesias parroquiales el domingo próximo.

Dicen de Orense que en Arnoya se está vendiendo el vino de la nueva cosecha a 85 pesetas moyo.

Quesos ORIAL, venta exclusiva, señores Paredes y Herrero.

La feria celebrada hoy en Osebe estuvo concurridísima.

Verificáronse muy pocas transacciones por efecto de la gran depreciación que sufrió el ganado por la ausencia de compradores para la exportación.

Hermosos ejemplares de muletas de seis meses alcanzaron solo de 40 a 50 duros cada una.

Los caballos de pequeña alzada vendiéronse bastantes y a precios relativamente buenos.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el capitán de Sanidad Militar Sr. Jak Ocampo de guarnición en la Coruña que va en comisión de servicio a Outes (Noya).

Mañana, como jueves inmediato posterior al domingo de la votación, la Junta de escrutinio se constituirá

a las diez, hora que se designó con antelación por el Sr. Alcalde.

Verificadas las operaciones del escrutinio y extendida por duplicado el acta de la sesión, el presidente de la Junta de escrutinio la declara disuelta y terminados la elección y el período electoral.

La exposición al público por los Ayuntamientos de los nombres de los elegidos y las reclamaciones que se formulen sobre su incapacidad ó sobre la nulidad de la elección, se ajustarán a las disposiciones de los artículos 3.º y siguientes del Real decreto de 24 de Marzo de 1891.

El ministro de la Guerra ha manifestado tener ya conocimiento del dictamen emitido por la comisión parlamentaria sobre el proyecto del general Linares y hecho suyo por el actual ministro de la Guerra, respecto al servicio general obligatorio, el cual se acepta con ligeras modificaciones.

La Junta Directiva de la Sociedad Clases Laboriosas, acordó anunciar la vacante, por renuncia, de una plaza de Médico para el servicio de los socios y sus familias, dotada con el sueldo anual de mil pesetas aproximadamente.

Los señores facultativos que deseen optar a la misma presentarán los documentos que acrediten hallarse en plena aptitud para desempeñarla, en la Azabachería núm. 7 (comercio) dentro del plazo de quince días a contar de esta fecha.

Santiago 23 Octubre de 1903.—El Secretario, Antonio Murcia.

Mañana regresará de sus posesiones de Caldas, el Excmo. Sr. D. Jacobo Gil con su distinguida familia.

Con objeto de despachar varios asuntos pendientes celebró hoy sesión en el ayuntamiento la comisión de obras.

El senador por la Universidad don Eduardo de Hinojosa y el diputado don García Prieto han presentado a Su Majestad el Rey el mensaje de los escolares de Medicina, agradeciéndole al Monarca el envío del Material necesario para el gabinete de radiografía. El Rey agradeció la deferencia de los escolares y tuvo frases de elogio para la Facultad de Medicina de Santiago.

Al igual que en las grandes poblaciones, como en Barcelona, nuestra Congregación de Luises se ha dividido en dos secciones.

Forman la primera los jóvenes mayores de quince años y se congregaron para la misa que había en la iglesia de la Compañía de Jesús a las once. Los menores de dicha edad se han asociado bajo protección de San Estanislao de Kostha é incardinado en dicho templo, donde tendrán misa de precepto a las nueve. Esta última asociación será filial de la Congregación de San Luis Gonzaga, que la ha adoptado.

La una será autónoma respecto de la otra, ambas con sus correspondientes juntas directivas.

Sustituyendo al P. Emeigo, cuya traslación a la Coruña se ha hecho definitiva, queda de Director de la primera Congregación, el Superior de esta Residencia P. Garnica, y de la de San Estanislao, el jesuita P. Suárez.

Dentro de breves días se anunciará al público el próximo debut de una notable compañía de zarzuela cómica-lírica en la cual figuran muy aplaudidos actores.

La aludida compañía actuará en el teatro principal.

Se adjudicó definitivamente el remate de las obras del trozo 6.º del camino provincial de Lalin a Puento San Justo, a D. Vicente Bugallo, por la cantidad de 98.000 pesetas.

Cerveza EL LEON

Boletín religioso

Santos del día de hoy.—San Martín ob., y cfr., pat. de Alberite, S. Bartolomé y Sto. Toribio.

Santos del día mañana.—San Martín, papa, San Millán, confesor, San Diego de Alcalá y San Paterno, mártir.

Gacetillas

TRIUNFO CIENTIFICO

Diariamente dan excelentes resultados en todos los países los medicamentos «COSTANZI» que curan cualquier enfermedad. Para más detalles léase en 4.ª página «Milagrosos Conflictos Inyección anti-venéreas y Rodnatisifilítico COSTANZI»

HERNIAS (quebraduras) Deformidades del pecho, espaldas, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz.

CONSULTA MÉDICA ESPECIAL

Para tratamiento y curación de estas enfermedades

El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará a Santiago y recibirá de once a seis, en el Hotel Oriental todos los que padezcan de Hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene hace tiempo aplicando dicho médico.

Vistos por este especialista todos los aparatos herniarios conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contintivo, curativo para las hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir, aunque tosa ó haga movimientos el paciente.

Consulta en Santiago los días 18 y 19 Noviembre y en el Hotel Oriental. En Madrid, en el Gabinete del Médico Director, Fuencarral, 19 y 21, Gabinete mecanoterápico de Madrid.

Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos hoteles, dadas por ortopédicos, no por médicos.

Nuestro anuncio dice: consulta médica especial. Unico modo de evitar confusiones, demostrando ser médico quien las da.

Telegramas

Servicio particular de EL ECO

El Rey a Lisboa

Día de salida.—La llegada.—D. Carlos a esperarle.

Madrid 11 (8)

Dicen de Lisboa que el Rey de España saldrá de Madrid para aquella capital el día nueve de Diciembre próximo en tren especial que saldrá de Madrid a las tres de la tarde.

Llegará el tren real a Lisboa a las once de la mañana del día diez.

El Rey de Portugal saldrá a esperar a Alfonso XIII hasta la frontera acompañándole luego hasta la capital portuguesa.

Lo de Santander

Noticias de hoy.—Dos detenidos.—Causa de la detención.

Madrid 11 (9:45)

Dicen de Santander que nehan vuelto a reproducirse, hasta ahora, los desórdenes de los pasados días.

Anoche dos individuos insultaron a una de las parejas de la Guardia civil que patrullaba por las calles.

Los citados individuos fueron detenidos y se les instruye sumaria.

Un mimero.—Al detenerlo.—Los heridos.

Madrid 11 (10)

Dicen de Santander que un mimero insultó a la benemérita contra quien se repuso al ser detenido.

La Guardia civil le registró, encontrándole un cuchillo y una pistola cargada.

Otros compañeros promovieron un alboroto al ver que el mimero era detenido.

Dicen también los despachos que los heridos continúan graves.

El escándalo de ayer

En el Congreso.—Los republicanos.—Censuras merecidas.

Madrid 11 (8)

Anoche se promovió un gran escándalo en la sesión del Congreso.

El Sr. Salmerón, con frases descompuestas, increpó al Gobierno.

Le contestó el Sr. Villaverde quien dijo que el hacer oposición, como viene haciéndola la minoría republicana, es una indignidad.

Esta frase dió motivo al escándalo que fué como no se recuerda otro.

Son generales las censuras que se dirigen al Sr. Salmerón.

Pretensión del Salmerón.—Buscando un duelo.

Madrid 11 (id. id.)

El Sr. Salmerón envió a los señores Azcarate y Muro a pedir explicaciones de sus frases al Sr. Villaverde.

Tenía la pretensión de que el jefe del Gobierno se batiese con él.

(1) Está ba en la Quintana.

Especialidad en muebles de lujo y tapizados artísticos.  
Mobiliarios de todas clases.

# La Amuebladora

30, Rúa del Villar, 30

Se admiten encargos para instalaciones completas de viviendas. Pianos, Máquinas para coser y hacer punto Caloríferos, Lámparas, Espejos etc.

El Sr. Villaverde les manifestó que el cargo que ejerce le impide acudir al terreno á que el Sr. Salmerón le rota.

## Huelga de Riotinto

Telegrama oficial.—Tranquilidad.—El gobernador.

Madrid 11 (12'30)

Se ha recibido un telegrama oficial de Huelva dando noticia del estado de la huelga de Riotinto. Dicen los despachos que en el centro minero de Riotinto reina completa tranquilidad. Añaden los despachos que llegó á Riotinto el gobernador civil señor Cadarso.

Calma.—El foco de la huelga.—Comisiones.—Fuerzas militares.

Madrid 11 (14'20.)

El gobernador civil de Huelva señor Cadarso atribuye la calma que reina en Riotinto es debida á haberse marchado los obreros á sus casas. El foco de la huelga es actualmente Nerva para donde salió el Sr. Cadarso. El gobernador marcha al citado punto á recibir comisiones de mineros y de patronos. Añaden los despachos que llegaron á Riotinto dos compañías de Infantería y 160 guardias civiles.

## El ministro de Marina

Su enfermedad.—Sin firma.

Madrid 11 (14'30)

El ministro de Marina, Sr. Cobián, se halla enfermo. La enfermedad que le aqueja no es de cuidado. Hoy no pudo acudir á la firma.

## Choque de tranvías

Los cangrejos.—Donde ocurrió el choque.—Heridos graves.—Otros leves.—Un recuerdo.

Madrid 11 (15'30)

Hoy hubo un choque de tranvías de los cangrejos en esta corte. El choque tuvo lugar en la carrera de San Jerónimo. Los tranvías que chocaron fueron los números 19 y 35. Quedaron completamente destrozados.

Del choque resultaron cinco heridos graves y otros leves. La policía detuvo á los conductores de los tranvías. Se recuerda que el año 1901 hubo una catástrofe análoga en el mismo sitio.

## Firma del Rey

La de hoy.—De Guerra.

Madrid 11 (15.)

Despachó hoy con el Rey el ministro de la Guerra. El general Martitegui puso á la firma de S. M. un decreto por el cual cesa en el cargo de gobernador militar de Lérida al general de brigada Sr. Maroto. También puso á la firma varios despachos de coronales.

## Ultima Hora

Las elecciones de Valencia.—Una interpelación.

Madrid 17 (16)

Ha regresado de Valencia el diputado Sr. Gil. El citado diputado visitó al Sr. Gar-

cia Alix para anunciarle que le interpellará en el Congreso respecto de lo ocurrido en las elecciones en Valencia.

Nuevo escándalo.—Los presupuestos

Madrid 11 (16)

Se anuncia para hoy un nuevo escándalo en el Congreso. Al entrar en la orden del día y continuarse la discusión del presupuesto de guerra seguirá el señor Salmerón combatiéndolo en tonos parecidos á los usados ayer con el fin de que se reproduzca el escándalo.

URGENTE

## BOLSA DE MADRID

Cotización Oficial.

	DIA 10	DIA 11
4 por 100 interior.	77'20	77'10
Id. fin corte, firme.	77'35	77'22
5 por 0/0 amortizable	97'30	97'25
ACCIONES		
Banco de España...	479'00	479'00
C. Arrend. Tabacos	443'00	442'50
CAMBIOS		
Paris, vista.	33'70	33'90
Londres, vista.	33'65	33'70

## BOLSA DE PARIS

Hoy se cotizó el exterior español en la bolsa de Paris á 90'35.

Mencheta

## Papel del Estado

Compra y venta de toda clase de valores públicos y cobro de cupones

Lorenzo López de Rego Labarta

Castro, 11, bajo—Santiago de 9 & 2.

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

## ANUNCIOS

Se arrienda la casa número 49 de la Rúa Nueva. En la Rúa del Villar, número 54, segundo, darán razón.

Se arrienda la casa de la calle de Gelmirez número 30. En el número 11 duplicado de la calle del Castro darán razón.

Se arrienda el primer piso de la casa número 27 de los Basquitos. En la misma informarán.

Se arrienda el tercer piso de la casa número 23 de la calle del Pregonero. En el segundo darán razón.

Se arrienda uno de los pisos de la casa núm. 25 de la Azabachería. En la misma casa darán razón.

VENTA

Se venden dos casas. Una en la calle de las Huertas número 37 con huerta cerrada y pozo, propia para industria, y otra en Santa Cristina, 5. Antigua platería de Aller informaran.

VENTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa núm. 20 de la calle de los Laureles de esta ciudad. La subasta tendrá lugar el 17 de Noviembre del año actual, de once á doce de la mañana, ante el Notario de esta ciudad D. Jesús Fernández Suárez, Plazuela de San Martín, 5, quien informará del precio y condiciones.

## TURRONES

Ya llegó á esta población el turrónero del año anterior Antonio Cremades con gran surtido de todas clases de turrones de Jijona, Alicante, Nieve y Yema.

Nieve en fruta, Guirloche y Avellana. Peladillas de Alcoy y tostadas. Mazapan de Toledo, Dulces secos, Uvas y melones de Valencia. Sucursal y despacho antigua Sombrerería de Sejo.

53, RUA DEL VILLAR, 53

## A. VILLAR PELLIT CIRUJANO DENTISTA

7, TORAL, 7

Construye toda clase de aparatos artificiales, en oro, platino, aluminio, cauchou, etcétera.

Especialidad en la colocación de dientes artificiales sin paladar, por medio de un sistema moderno. Trata toda clase de enfermedades de la boca en general. Honorarios módicos.

TORAL, 7-2.—SANTIAGO.

## Acetileno

La mejor luz. La más económica. Nuevo productor automático para toda clase de instalaciones, garantizándolas verdad. Materiales de primera. Personal práctico tornería y ajustaje. Broncista y hojalatería.

FEDERICO TURNÉ

Campo de S. Clemente 5, frente al Pomba

Teléfono 58.

## Grandes almacenes de muebles

Talleres de ebanistería, carpintería, talla y decoración de todas clases de

## Jesús Landeira

RUA DEL VILLAR, 19

Se construyen toda clase de mobiliarios per fastuosos ó humildes que sean, lo mismo profanos que religiosos.

Precio sin competencia dada la buena instrucción y calidad de los mismos

SASTRERÍA

En la acreditada sastrería de Manuel Garea, en la antigua casa de Lucas Cebal, Rúa de San Pedro, núm. 9, se confecciona toda clase de prendas de vestir, tanto de paisano como de militar y sacerdote. Corte esmeradísimo en todas las prendas, como son fracos, chaquetas y levitas y demás mayores y menores.

Precios económicos. Siempre que el parroquiano desconfie de lo que se anuncia se le garantizan sus géneros.

## EMULSIÓN LÓPEZ CARO

La más grata y la más económica

Contiene en 100 partes 82 de aceite puro de hígado de bacalao; 4 de hipofosfitos de cal y sosa; 3 de glicerofosfato cálcico y 11 de vehículo apropiado.

5 reales frasco pequeño, y 10 idem el grande; el cuartillo á 10 reales; grandes descuentos á los Farmacéuticos y Drogueros.

Se dan muestras gratis al que las pida para convencerse de que es la mejor Emulsión de las conocidas hasta el día. Pídase en la Farmacia de las Animas.

## SALÓN MODERNO

LIMPIA BOTAS

Se limpian con brillo y mate en negro y color. Se echan parches americanos, quedando las botas nuevas.

Se hace todo género de composturas. Todo con prontitud

Fajera de Afuera, 6

# LA UNIVERSAL

## GRAN ALMACEN DE MUEBLES

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

TAPICERIA Y CORTINAJES

ARTE RELIGIOSO.—Imágenes, altares, púlpitos, confesonarios, doseles, etc Almacenes: Rúa del Villar 30 y 32.—Talleres y escritorio: Campo de San Clemente, 18.

SANTIAGO

## JAIMÉ PARDO

Optico de la Julius King optical Company New York Chicago

PREGUNTOIRO, 32

Exámen gratuito de la vista por el sistema de la refracción ocular. Cristales de roca y de aguas finas «Borsch» de Filadelfia, especiales para esta casa, de blancura y pulimento sin igual.

Nadie debiera usar cristales de mala calidad, pues si los ojos hablaran protestarían. Antes de hacer sus compras visite usted «El Anteojo», la casa mejor surtida y que más barato vende.

Anteojo desde 50 céntimos hasta 50 pesetas.

Perfumería, bisutería y novedades.

PREGUNTOIRO, 32.

Se afilan instrumentos de cirugía.

## Tarjetas al minuto, precios económicos.

## Relojería y Óptica de A. VARELA 65 Rúa del Villar 65

Relojes de todas clases. Cadenas y gemelos americanos enchapados en oro de 7 á 25 pesetas. Taller de composición de toda clase de relojes, fonógrafos, máquinas eléctricas. Idem fotográficas. Aparatos de Física etc. Se garantizan las composturas.

Especialidad de esta casa es la ÓPTICA. Los cristales especiales de esta casa llevan la garantía grabada en el mismo cristal.

Pedid cristal de Roca 1.ª p. marca Varela cuyo nombre va grabado ó los Polarizantes V. X. (marca registrada) únicos depositarios.

Gemelos de Teatro, Campo. Máquinas fotográficas desde 6 pesetas. (Se dan instrucciones para el uso de las máquinas). Fonógrafos y Cilindros. Lupas. Estereoscopios y microscopios.

Timbres eléctricos. Teléfonos acústicos. Para-ayos. Instrumentos quirúrgicos. Representación de casas de máquinas para todas las industrias; Idem de la mejor casa Francesa de armas de caza. Artículos de pesca, gimnasia y toda clase de sports. Idem de automóviles, bicicletas, gas acetileno etc. No tiene sucursales esta casa.

Los señores Médicos recomiendan el uso de las excelentes aguas minerales alcalinas y de los productos VICHY-ÉTAT. No fiarse de imitaciones y exijase:

VICHY-HÔPITAL

(estómago)

VICHY-GRANDE-GRILLE

(hígado)

VICHY-CÉLESTINS

(riñones)

Véanse en las farmacias droguerías y depósitos de aguas minerales.

SAL VICHY-ÉTAT

(natural, para bebidas)

COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT

(efervescentes, en frascos)

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

(en cajas metálicas)



Servicio de transportes. Esta Agencia se encarga de la recepción despacho en Aduana, y reexpedición de mercancías, mobiliarios, equipajes, muestrarios y encargos para todos los puntos de España y del extranjero.

Agentes corresponsales. En combinación con los corresponsales que en la mayoría de los puertos tiene la Agencia, ésta se cuida igualmente de hacer el servicio de transportes de domicilio á dos millo, bajo tarifas relativamente económicas.

De acuerdo con los corresponsales de Burdeos, Liverpool, Amberes y Hamburgo pueden hacer expediciones para todos los países que no estén servidos por líneas de vapor directas desde Vigo.

## DOMINGO DE LA CAL TORRE

Consignaciones—Tránsitos—Seguros—Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la «Cruz blanca» exclusivo. En Villagarca, Calle de Juan García núm. 7

En esta imprenta se vende papel viejo para envolver.

# LUENGO HERMANOS

Se han recibido para la temporada de invierno los gabanes y chaquetas rusas para caballero, que tanto han gustado en la temporada anterior por su esmerada confección. Precio excesivamente económico. Para señora existe también un variado y bien elegido surtido en confecciones.



## SOMBRERERÍA DE LONDRES.—64, Calderería, 64,

En ésta se venden sombreros procedentes de las mejores fábricas nacionales y del Extranjero. Única que recibe directamente géneros de la acreditada marca «Borsalino» de Alejandría. (Italia).

# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ-Ultramarinos finos-Preguntoiro 36

El abundantísimo surtido que siempre tiene esta casa, y la preferencia que el público le dispensa, son evidentes pruebas, que los artículos que expende son los mejores y más baratos. Siempre cuenta con grandes existencias de las mejores marcas, en botillerías y conservas. Gran surtido en harinas, al por mayor de fuerzas, y finas de Castilla 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los que deseen comprar sin derechos de consumos, pueden hacerlo en el almacén de Conjo, próximo a la estación de Córnes.



## LOS ADELANTOS de la CIENCIA

han logrado el doctor Casile, descubriendo los milagrosos medicamentos que curan infaliblemente la tisis en cualquiera de sus períodos y todas las enfermedades del estómago. A la más pequeña manifestación de un resfriado, tos, catarro, bronquitis, gripe, asma (sufocación), espectoración y de cualquier enfermedad del pecho, tomar inmediatamente las Perlas Casile, que no solo curan infaliblemente estas enfermedades, sino que se tendrá la completa seguridad de no contraer otras mucho más graves. Si siguiendo este método se podrá decir no más tisis. Si por descuido no se hubiera seguido este tratamiento, y por desgracia cualquier persona se encontrara atacada de tisis, no tiene que apurarse, porque gracias a los constantes estudios hemos podido encontrar los renombrados **Confites Casile**, que asociados a las Perlas combaten con eficacia la tisis en cualquiera de sus períodos.

Después de largas experiencias compusimos el **Bálsamo Casile**, que no solo cura prodigiosamente todas las enfermedades del estómago, como son **atonía** (debilidad del estómago), **dilatación**, **catarros**, **úlcera**, **hipercloridria** y toda clase de **dispepsias**, haciendo desaparecer al momento los **vómitos**, **ardores** y **pesadez**, sino que se recomienda como indispensable y de necesidad para todos los convalecientes de cualquier enfermedad. Consultas médicas en casa del inventor, Diputación 435, Barcelona, todos los días a las 12 y a las consultas que se le hacen por escrito contesta gratis y con reserva. Precio de venta: Perlas Casile, 5 pesetas; Confites Casile, 5 pesetas; Bálsamo Casile 5 pesetas. De venta en las acreditadas farmacias y en casa del inventor Diputación, 435, Barcelona. En SANTIAGO en la de D. Ricardo Bescansa, Plaza del Toral, 11.

## Máquinas SINGER para coser y dorbar

Son las mejores y las únicas que reúnen las grandes cualidades de velocidad, hermosura, duración y perfección de puntada. Mas de 50 años de existencia con aumento continuo en sus ventas, constituyen la más grande garantía para el público.

### VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

Pídase catálogos ilustrados que se remiten gratis.

DEPOSITO EN SANTIAGO

## Armería de José Areosa

12 RUA DEL VILLAR 12

## FARMACIA DE LAS ANIMAS

TELÉFONO NÚMERO 61

### SERVICIO A DOMICILIO

Oxígeno, hielo, a los doce minutos de encargarlo. Despacho esmeradísimo de recetas sin faltar un detalle. Economía en la tasación de las mismas. Especificas de todas clases a precios reducidos. A los abonados de teléfono.—Se sirve a domicilio tan pronto se reciba aviso.—Algodones, gasas, vendas-cagul, esterilizado en media hora a tres atmósferas. Como se ve López Caro no escatima medio alguno a fin de instalar un servicio farmacéutico a la altura de las demás naciones.

## SERVICIO DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

### DE BARCELONA

LINEAS DE CUBA Y MEXICO

Servicio del Norte: El día 16 de Agosto saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Cádiz, el vapor

#### CATALUÑA

directamente para la Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Litorales de Cuba y para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

#### LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEXICO

El día 19 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **ALFONSO XII** directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo.

#### BUENOS-AIRES

directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Santa Cruz de la Palma, Habana, Puerto Lima, Colón, Sabanailla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en la Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos se admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico se admite pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carupano y Trinidad con trasbordo en Curagao.

#### LINEA DE FILIPINAS

El día de saldrá de Liverpool, el 3 Agosto de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

#### ANTONIO LÓPEZ

directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Linea de Buenos Aires

El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

#### Reina Maria Cristina

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

#### LINEA DE CANARIAS

El día 17 de Agosto saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 22 de Cádiz el vapor

#### M. L. VILLAVERDE

directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas Santa Cruz de La Palma, y Santa Cruz de Tenerife regresando a Barcelona, por Cádiz, Alicante y Valencia.

#### LINEA DE FERNANDO POO

El día 25 de Agosto saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor **SAN FRANCISCO** para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

#### LINEA DE TANGER

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Villagarcía: Sres. Hijos de José García Reboredo.

Sub-Agente en Santiago D. F. Alvarez Senra, 31 y antes Carrera del Conde 13.

## "La Jerezana"

Desde el día 10 del actual se regala en el citado establecimiento, Rúa del Villar 54, una papeleta con cinco números por cada peseta de gasto que efectúen para optar a la participación de cinco premios que hace a sus consumidores.

Los agraciados corresponderán a los cinco premios mayores de la lotería nacional del 30 de Diciembre próximo.

Primer premio.—Una preciosa cesta mimbre surtida, valor 125 pesetas.

Segundo premio.—Una id. id. surtida, valor 100 pesetas.

Tercer id.—Un barril de 1 (a) vino Jerez, pintado al óleo, bien presentado valor 75 pesetas.

Cuarto id.—Una caja vino Jerez, doce botellas, valor 50 pesetas.

Quinto id.—Un barril 1/4 (a) vino moscatel Soleva, presentación moderada, valor 30 pesetas.



## LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Treinta y cinco años de existencia Capital social y existencia.

30.000.000

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, la mercede y goza de la mayor confianza en el público por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.

Comprueban el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan a la suma fabulosa de pesetas \$12.300.723'85, así como los siniestros satisfechos cuyo total importa la suma de pesetas 6.502.907'75.

Asigna todas las propiedades, muebles e inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

Señores Tejero Pérez y Gil

LA CORUNA

Inspector general de la Compañía

B. Ramón Pérez López.

REPRESENTANTE EN SANTIAGO

D. Bernabé Fernández García

SANTA CRISTINA. 7

## Contrabexis Gran Inglada

Medicamento para la tuberculosis

Curación rápida de la *tís*, resfriado, bronquitis, catarros, gripe y tos ferina. Fórmula conocida a base de *Terpinol Guayacol, heroína, y bromoformo* a dosis convenientes y químicamente puros.

Precio 3'50 pesetas. En todas las buenas farmacias de España y América. AGENTE Y DEPOSITARIO: J. Viladot y Comp.—Rambla Cataluña 36.—Barcelona.

Comisión general de las cuatro provincias de Galicia.

## Peluquería de León

Gran Salón de peluquería higiénica de León Vilarre, frente al Cantón del Toral, piso principal.

Desinfección absoluta por tres métodos distintos. Especial servicio. Economía en abonos. Entrada por la

RUA NUEVA, 57

Objetos para regalos de boda y bautizo precios económicos.

## Wrtheim MAQUINAS Weertheim

PARA COSER Y BORDAR

á plazos y al contado

## La Amuebladora

30—RUA DEL VILLAR—30

máquinas WERTHEIM máquinas

Accesorios y piezas sueltas para las mismas

## MALA REAL INGLESA



VAPORES CORREOS Viajes rápidos en quince días

El día 30 de Agosto saldrá de Villagarcía, directamente para Montevideo y Buenos Aires, sin tocar en punto alguno del Brasil, el magnífico vapor

MAGDALENA de toneladas 7.500

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Llevan cocineros y camareros españoles. A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino a todas las comidas.

Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes. Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa.

Los pasajeros de primera y segunda clase, pueden disfrutar de suculenta mesa, lujosos y espaciosos camarotes.

Estos vapores van iluminados espléndidamente por luz eléctrica.

Para más informes y obtener billetes dirigirse a sus Agentes en Villagarcía, SERS. GONZÁLEZ Y FERNÁNDEZ.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Compañía de Vapores correos del Lloyd Norte-alemán

LINEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 5 de Septiembre el magnífico vapor alemán

#### NORDERNEY

SCHLESWIG

El 19 de Septiembre saldrá de Villagarcía directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Roredro Isla y en Santiago a los agentes D. Ramón Fernández Varela, Rúa del Villar, 85.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los de LA PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, precedencia estas últimas casi siempre sujetas a cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas cámaras, como también para los de 3.ª teniendo dos comidas semanales a la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.

## RAMÓN CONSTENLA

fábrica de aserrar mármoles y talleres de construcción

SANTIAGO.—PUENTE PEDRINA

En dichos talleres se construyen lápidas mortuorias, mausoleos, cruces de mármol y hierro, altares, pilas bautismales y para agua bendita, pavimentos de todas clases, escaleras y balastradas, revestidos de fachadas de casa, estufas, tapas para muebles, mostradores, fregaderos para cocinas, baños, fuentes para jardines y plazas, almireces para cocinas y farmacias, cruceros para áticos, ornamentación y escultura. Todo el que visite esta casa quedará sumamente complacido por el esmerado trabajo que se ejecuta con materiales de primera calidad procedentes del extranjero y del Reino y por la economía de sus precios.

PARA PEDIDOS

RAMÓN CONSTENLA.—Marmolista.—Santiago.

## Gran almacén de música pianos é instrumentos

DE

## Canuto Berea y Compañía

(Casa fundada el año 1854)

Rua del Villar, 42.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los Pianos de Estela Bornareggi de cuerda calzada, cuadro de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia.

Única casa en Galicia en que pueden verse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Koenich.

Pianos franceses de Erare, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas.

Venta al contado y á plazos de veinticinco pesetas mensuales.

Inmenso surtido de música, desde 13 céntimos cada obra.

Gran colección de música gallega editada por esta casa.

Aristones, acordeones, guitarras y bandurrias.

Armoniums, u órganos expresivos para Iglesias.

#### PIANOS DE ALQUILER

Instrumentos para banda y orquesta. Accesorios de todas clases.

# THYMOL CASALS

Es el mejor dentífrico y antiséptico

La Dulce

Alianza



Vienda á hijos de José M. Blanca

35 RUA DEL VILLAR, 21—SANTIAGO

Grandes novedades en cajas, bolsas, platos, etc. etc. raso, porcelana, cartón y cristal. Vinos y licores de las mejores marcas del Reino y Extranjero desde peseta botella. Esa antigua casa cuenta en su botega con un número de vinos antiquísimos propios para enfermos y convalecientes. Champagne francés desde 4'50 pesetas botella. Caramelos almendras, legumbres y anisillos de todas clases y precios. Grande y variado surtido en bombones (única casa que presenta una colección tan completa). Los géneros que fabrica esta casa son con materiales especiales, garantizan de la bondad de los mismos. Se sirven refresco y banquetes dentro y fuera de la población, precios módicos. Para encargos deben dirigirse directamente a esta Casa, pues carece de Agentes.

## Objetos para regalos de boda y bautizo

Da á la boca un frescor de larga duración, teniendo un sabor agradable; desinfecta la cavidad bucal; evita, en los puntos inaccesibles al cepillo, la fermentación de los alimentos, que es origen de la alteración de los dientes y de la fozidez del aliento, obra muy especialmente contra las úlceras de las encías, destruyendo los microbios y refuerza los dientes movidos. Pídase en las principales farmacias, perfumerías, droguerías, bazares, etc.

Al por mayor: J. URIACH Y C., Moncada, 20. — BARCELONA